



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Sask.
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Seed Counter/Packager	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01581-170227/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01581-170227	Date 2016-09-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-204-4910	
File No. - N° de dossier STN-6-39014 (204)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-11	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simonson, Sheena M.	Buyer Id - Id de l'acheteur stn204
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-1169 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Agriculture and Agri-Food Canada Swift Current Research and Development Centre #1 Airport Road Box 1030 Swift Current, Saskatchewan, Canada S9H3X2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre : Compteur-emballer de graines

Cet amendement no 001 est porté à répondre aux questions la sollicitation 01581-170227/A comme suit

QUESTION 1 : L'utilisateur final acceptera-t-il un produit conforme à toutes les exigences sauf à celle concernant le poids (point 1.12 de la MATRICE DE CONFORMITÉ)? Nous avons un produit de 52 kg au lieu du 45 kg requis. Est-ce acceptable?

RÉPONSE 1 : Le poids maximal que l'utilisateur final est prêt à accepter pour ce produit est 45 kg. Le produit doit pouvoir être porté par deux personnes conformément à la pratique interne actuelle voulant qu'une personne ne soulève pas plus de 50 lb. 45 kg correspondent à 99 lb, soit juste un peu moins que la limite de 50 lb par personne.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.